

# Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

## Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
<b>FC Bözingen 34</b> Länggasse 75, 2504 Biel	Markus Kammermann	Tel. 032 342 41 94	Längfeld
<b>Fussballclub NK USORA Biel</b> Postfach 8232, 2500 Biel 8	Franjo Erceg	Tel. 032 341 07 46	Erlenwäldli Ipsach, Lindenhofstrasse 45, Biel
<b>Football-Club Evilard</b> case postale 3, 2533 Evilard	Etienne Chapuis	Tel. 032 323 75 22	Terrain de Sonpieu, Evilard
<b>FC Etoile Bienne</b> case postale 580, <a href="mailto:info@fcetoilebienne.ch">info@fcetoilebienne.ch</a> , <a href="http://www.fcetoilebienne.ch">www.fcetoilebienne.ch</a>	Marc Jungo	Tel. 032 341 15 68	Terrain de Sport Mühlefeld
<b>FC Azzurri Bienne</b> Nuzzolo Franco, rue A.-Moser 48, 2503 Biel	Nuzzolo Franco	Tel. 032 365 51 73, Fax 032 365 51 76	Champagne, Tel. 032 341 15 59
<b>FC Aurore Bienne</b> Case postale 419, 2501 Bienne	Laurent Rossi	Tel. 032 372 76 55	Stade des Tilleuls Bienne
<b>Tennisclub Biel</b> Ch. de la Scierie 80, 2504 Biel <a href="http://www.tcbiel-bienne.ch">www.tcbiel-bienne.ch</a> , Tel. 032 341 16 41	René Droz	Tel. 032 341 16 41	Ch. de la Scierie 80, 2504 Biel <a href="http://www.tcbiel-bienne.ch">www.tcbiel-bienne.ch</a>
<b>Frauenturnverein Bözingen-Mett</b> Elsbeth Zangger, Mattenweg 25, 2557 Studen <a href="mailto:elsbeth.zangger@evard.ch">elsbeth.zangger@evard.ch</a>	Elsbeth Zangger	Tel. 032 373 12 66, Nat. 079 227 02 02	Mo 20.15–21.45 Uhr, Turnhalle Sahligut Biel-Mett
<b>Frauenturnverein Biel</b> Freiestrasse 31, 2502 Biel	Rosa Zutter	Tel. 032 341 15 63	Mittwoch, 20.00 Uhr, Berufsbildungszentrum BBZ Wasenstr. 11, Biel
<b>Stadtturnverein Biel</b> Postfach 1618, 2501 Biel, <a href="mailto:obergsell@bluewin.ch">obergsell@bluewin.ch</a>	Roger Obergsell	Tel. 032 373 65 27	Turnhalle, Alleestrasse, Biel-Madretsch
<b>Les Pirates du Lac de Bienne Surf- und Segelclub/Club de voile et de planche à voile</b> Ulrich Burri, Tscheneyweg 27, 2504 Biel	Adrian Eberhard	Tel. 032 341 21 20	Müllermatte an der Neuenburgstrasse (Vingelz)
<b>Hornussergesellschaft Biel-Schwadernau</b> Fritz Schütz, Lienhardstrasse 13, 2504 Biel	Fritz Schütz	Tel. 032 342 57 34	Schwadernau (beim Stierefärich): Di, Mi + Do 17.30–20.30 h
<b>Armbrustschützen-Gesellschaft Biel</b>	Martin Iseli	Tel. 032 342 54 74	Vereinshaus vis-à-vis Talstation Biel-Leubringenbahn
<b>Bogenschützenverein Biel</b>	Markus Bunge	Nat. 079 230 69 24	Sommer: Krautkuchen Biel / Winter: Trainingslokal Zeughaus
<b>Polizei-Bergschützen Biel</b>	Franklin Cooper	Tel. 032 377 37 63	Schiessanlage, 300 m vom Bözingenberg
<b>UHC Biel-Seeland</b> Postfach 1762, 2501 Biel, <a href="http://www.uhcbiel-seeland.ch">www.uhcbiel-seeland.ch</a>	Markus Gross Fabienne Wollmann	Nat. 079 747 28 22 Nat. 079 261 90 87	BBZ-Biel, Gymer Linde Biel
<b>Bienne Skater 90</b> Route du Büthenberg 78, 2504 Bienne	Daniel Maeder	Nat. 078 635 00 42	Piste de Skaterhockey, Ecole du Sahligut
<b>Schlittschuh-Club Biel</b>	Claudia Furrer		Eisstadion Biel (patinoire), 2504 Biel-Bienne <a href="mailto:sekretariat@sc-biel.ch">sekretariat@sc-biel.ch</a> , <a href="http://www.sc-biel.ch">www.sc-biel.ch</a>
<b>SHC Bienne Seelanders</b> case postale 8119, 2500 Bienne 8	Christiane Loth	Tel. 032 341 23 75, Mobile 079 359 28 07	Mettmoos
<b>Judo Club Biel/Bienne-Nidau</b> Guglerstrasse 6, 2560 Nidau	Claude Poffet	Nat. 079 445 23 49	Guglerstrasse 6, 2560 Nidau + chemin de la Ciblerie 66 (collège des Tilleuls), 2503 Bienne, <a href="http://www.jcjb.ch">www.jcjb.ch</a>
<b>Kim Taekwondo Schule</b> Catherine Rindisbacher, Weiherweg 20, 2562 Port	René Bundeli	Tel. 032 333 21 50, Fax 032 333 21 51	Güterstrasse 27, Biel
<b>Bieler Fechtclub</b> Postfach 465 2500 Biel 1	Christophe Gächter	Nat. 079 52 364 52	Altes Zeughaus, Bözingenstr. 72, Biel, Montag, Mittwoch, Donnerstag <a href="http://www.bieler-fechtclub.ch">www.bieler-fechtclub.ch</a> , <a href="mailto:info@bieler-fechtclub.ch">info@bieler-fechtclub.ch</a>
<b>Aïkidoschule Biel/Ecole d'Aïkido de Bienne</b>	Eric Graf	Nat. 079 691 19 18	Juravorstadt 11, Biel, <a href="http://www.aikidoschule-biel.ch">www.aikidoschule-biel.ch</a>
<b>LSV Biel, Laufsportverein Biel LAC</b> LSV Biel, Postfach 946 2501 Biel, <a href="http://www.lsvbiel.ch">www.lsvbiel.ch</a>	Patrick Lüscher <a href="mailto:patrick.luescher@lsvbiel.ch">patrick.luescher@lsvbiel.ch</a>	Tel. 032 384 02 07	Seminar Biel, Di, 18.15–20.00 Uhr, Schulhaus Geyisried, Do, 18.00–19.30 Uhr (Jugendliche) (Winter) Gymnasium Strandboden Biel, Biel, Sa, 10.00–12.00 Uhr
<b>Pro Velo Biel/Bienne-Seeland</b> Denise Schiffmann, Postfach 4101, 2500 Biel/Bienne 4, <a href="mailto:sekretariat@pro-velo-biel.ch">sekretariat@pro-velo-biel.ch</a>	Salome Strobel	Tel. 032 341 64 65	Infos unter: <a href="http://www.pro-velo-biel.ch">www.pro-velo-biel.ch</a>
<b>Radfahrerverein der Stadt Biel LAC</b> Postfach 305, 2501 Biel oder Präsident, Längfeldweg 8, 3294 Büren a.A.	Alfred Siegenthaler	Tel. 032 351 42 17	Jeden 1. Mi im Monat um 20.15 h Restaurant Eintracht, Neumarktstrasse 52, Biel
<b>Cheerleading Flying Jets</b> Jennifer Reinholz, Obergässli 10, Biel	Claudio Blanke	Nat. 076 267 02 33	Dienstags: 18.00–20.00 Uhr/Donnerstags: 18.00–21.45 Uhr Turnhalle Peupliers, Aegertenstrasse, Biel
<b>Badmintonclub Biel-Bienne</b> Sara Käser, Dorfstrasse 14f, 2563 Ipsach, Tel. 032 323 70 58, <a href="http://www.bc-biel.ch">www.bc-biel.ch</a> , <a href="http://www.bc-bienne.ch">www.bc-bienne.ch</a>	Markus Gmür	Tel. 032 535 13 66 <a href="mailto:gmuerna@hotmail.com">gmuerna@hotmail.com</a>	BBZ Halle Biel, Training Aktive: Mi, 20.00–22.00 Uhr; Junioren: Mi, 18.30–20.00 Uhr Freies Spielen für alle: Fr, 20.00–22.00 Uhr
<b>Freie Männerturner Biel</b> Gerhard Seidel, Lyssstrasse 64, 2560 Nidau	Peter Stähli	Tel. 032 342 09 54	Turnhalle Alleestrasse Süd, Mittwoch, 20.00–21.45 Uhr

# Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

## Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
<b>Turnen für Alle</b> Annelies Ferilli, Waldrainstrasse 59, 2503 Biel	Heidi Käser	Tel. 032 341 27 52, Fax 032 342 28 94	Turnhalle Alleestrasse, Mo, 18.30–19.15 Uhr
<b>Triathlon Club Seeland</b> Heinz Nowka, Champagneallee 31, 2502 Biel <a href="mailto:praesident@triseeland.ch">praesident@triseeland.ch</a> , siehe auch unter: <a href="http://www.triseeland.ch">www.triseeland.ch</a>	Heinz Nowka	Tel. 032 322 06 37	Hallenbad, Do, 20.00–21.00 Uhr,
<b>Frauenriege Biel-Ost</b> Heidy Mischler, Lehmgrubenweg 16a, 2504 Biel	Heidy Mischler	Tel. 032 341 75 08	Sahligut-Ost, Do, 20.00–21.45 Uhr
<b>Männerriege, TV Madretsch</b> Mario Bach, Alpenweg 10, 2552 Orpund	Heinz Stalder	Tel. 032 331 09 48	Turnhalle Alleestrasse, Fr, 20.00–22.00 Uhr
<b>Judosport Samurai Biel-Bienne</b> Roland Rudolf, Am Wald 50, 2504 Biel	Roland Rudolf	Trainingslokal: Tel. 032 322 60 88, Nat. 079 363 83 70	Trainingsort: Poststrasse 34, 2504 Biel Kinder, Dienstag/Mittwoch/Donnerstag/Freitag Jugendliche und Erwachsene, Montag/Mittwoch/Freitag
<b>VC Bienna-Biel Kunstradfahrer</b> Sandra Thalman, Lindenweg 30, 2503 Biel	Herr Lengacher	Tel. 032 365 57 73	Turnhalle Postschulhaus, Biel-Mett: Di, 18.00–20.00 Uhr und Do, 18.00–22.00 Uhr
<b>Squashclub Biel-Bienne</b> Postfach 723, Bözingenstrasse, 2500 Biel	Robert Meyer	Tel. 032 355 40 50	Squashanlage Biel, Bözingenstrasse, 2500 Biel
<b>DTV Madretsch</b> Annelies Ferilli, Waldrainstrasse 59, 2503 Biel	Heidi Käser	Tel. 032 341 27 52, Fax 032 342 28 94	Turnhalle Linde, Mi, 20.00–21.45 Uhr
<b>DTV Madretsch/Jugend</b> Chantal Girard, Tel. 032 341 00 33	Heidi Käser	Tel. 032 341 27 52, Fax 032 342 28 94	Turnhalle Linde, Jugendriege 6–16 J., Eltern-Kind Turnern 3–6 J.
<b>Fédération suisse de gymnastique Bienne-Romande Section Féminine</b> Sylvia Zumbühl, Paul-Jenni-Strasse 39, 2553 Safnern	Sylvia Zumbühl	Tel. 032 357 14 30	Halle des Près Ritter / Rittermatte Biel-Bienne Parents-enfants, enfantine, dames, volley jeunesse mixte
<b>Fédération suisse de gymnastique Bienne-Romande Section Hommes</b> Jürg Ammann, Kirchenfeldweg 29, 2504 Biel	Jürg Ammann	Tel. 032 342 15 85, Fax 032 345 11 40	Halle Battenberg, jeudi 20 h à 22 h
<b>Société Nautique Etoile Bienne</b> Sébastien Frey, Flachserenweg 4, 2540 Nidau	Sébastien Frey	Tel. 032 341 18 73 Nat. 079 463 82 60, Prof. 032 339 43 42	Garage Etoile, route de Neuchâtel 156, 2501 Bienne
<b>Bieler Fitnessclub · Club Fitness-Bienne</b> Rita Herren, Brüggstrasse 109, 2503 Biel, Tel. 032 361 22 68	Regula Aerni-Rothen	Tel. 032 361 22 68	Turnhalle Champagne, Mo, 20.00–21.30 Uhr
<b>Rapid Bienne Basket</b> case postale 348, 2501 Bienne	Paolo Da Rold	Nat. 079 208 63 07, Fax 032 365 11 77	Strandboden
<b>ol.biel.seeland, Orientierungslauf-Verein</b> Eva Martin, 2533 Evilard, Tel. 032 323 89 09 <a href="mailto:eva.martin@bluewin.ch">eva.martin@bluewin.ch</a>	Eva Martin	Tel. 032 323 89 09	Winter: OSZ Madretsch, sonst Umgebung Biel gemäss Programm: <a href="http://www.olbielseeland.ch">www.olbielseeland.ch</a>
<b>Segelfluggruppe Biel</b> Patrick Degen, Postfach, 2501 Biel	Patrick Degen	Tel. 032 322 42 37	Flugplatz Courtelary <a href="mailto:flugschule@sgbiel.ch">flugschule@sgbiel.ch</a> , <a href="http://www.sgbiel.ch">www.sgbiel.ch</a>
<b>KCBM Kanu Club Biel-Maggingen</b> Lindenweg 16, 2532 Maggingen, <a href="mailto:peterzurlinden@bluewin.ch">peterzurlinden@bluewin.ch</a>	Peter Zurlinden	Tel. 032 322 94 58	Bootshaus Strandboden, Neuenburgstrasse Biel
<b>TC Dufour Biel-Bienne</b> Stephan Horvath, Ländtestrasse 32, 2503 Biel-Bienne Tel. P: 032 322 03 29, E-Mail: <a href="mailto:stephan.horvath@gmx.net">stephan.horvath@gmx.net</a>	Peter Bohnenblust	Tel. 032 365 28 25, Tel. G: 032 344 58 51 Fax 032 344 58 55	Neben Strandbad Biel/Barkenhafen: Schlossstrasse 27, Nidau
<b>Eis-Hockey-Club Biel AG/NLA/Elite B · Hockey-Club Bienne SA/LNA/Elites B</b> Sekretariat/ secrétariat: Bahnhofstrasse 17, 2501 Biel <a href="mailto:hotline@ehcb.ch">hotline@ehcb.ch</a>		Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30	Eisstadion Biel/Stade de glace Bienne
<b>EHC Biel-Bienne Spirit</b> Nachwuchsbewegung des EHC Biel, Schlösslifeld 77, 2504 Biel	Moritz Hartmann	Tel. 079 215 37 05	Eisstadion Biel
<b>Swim Team Biel-Bienne</b> Postfach 1521, 2501 Biel/Bienne, <a href="http://www.stbb.ch">www.stbb.ch</a>	Rony Gutjahr	Nat. 079 627 66 60	Hallenbäder Kongresshaus, Maggingen, Ipsach, Sahligut, Orpund
<b>Curlinghalle AG, Halle de Curling SA</b> Curlinghalle / Halle de Curling, Eisfeldstr. 4, 2504 Biel-Bienne Bureau Halle: 032 341 93 13, Fax Halle: 032 341 93 22 Rest. Halle: 032 341 93 07 <a href="http://www.curling-biel.ch">www.curling-biel.ch</a> , <a href="mailto:info@curling-biel.ch">info@curling-biel.ch</a>	Betriebsleiter / Manager Christine Knecht, <a href="mailto:info@aurumconsult.ch">info@aurumconsult.ch</a>	Tel. 032 322 01 01 Fax: 032 341 79 71	Curlinghalle ab Mitte Oktober bis Mitte März offen! Halle de Curling est ouverte de mi-octobre à mi-mars! Junioren: Mi ab 18.00 Uhr / Juniors: Me dès 18 h
<b>Handball Sport Biel</b> Postfach 547, 2501 Biel <a href="mailto:praesident@hsbiel.ch">praesident@hsbiel.ch</a> , <a href="mailto:junioren@hsbiel.ch">junioren@hsbiel.ch</a> , Philip Henry	Oliver Reinhardt		BBZ-Hallen, Gymnasium am See, Halle Esplanade <a href="http://www.hsbiel.ch">www.hsbiel.ch</a>
<b>Leichtathletikclub Biel (LAC Biel) · Club d'athlétisme Bienne</b> Postfach 3305, 2500 Biel 3	Hansjörg Fahrni	Tel. 032 331 82 13	Sportanlagen Champagneallee 1, Biel
<b>Schwingklub Biel und Umgebung</b> Urs Stettler, Zaunweg 7, 2502 Biel	Urs Stettler	Tel. 032 342 53 41, Nat. 078 738 51 60	Logengasse Turnhalle / Jungschwinkeller 18.30–20.00 Uhr, Aktive: 20.00–21.45 Uhr
<b>Tennisclub Schlossmatte Biel</b> Sonja Hermle, Wiesenstrasse 1, 2562 Port Tel. G: 032 332 73 37 oder P: 032 331 38 07	Christian Aebi	Tel. G: 032 344 12 21 oder P: 032 323 23 72	Schlossstrasse 29, 2560 Nidau (neben Barkenhafen)

# Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

## Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
<b>SAC Alpenclub, Sektion, Jorat BE Frauen</b> <b>CAS-Club Alpini Suisse, Section Jorat BE Dames</b> Für Wanderungen / Pour randonnées: Therese Luder, Schlangerweg 27, 2542 Pieterlen, Tel. 032 377 29 16	Heidi Bächtold	Tel. 032 365 75 30	Sonntagswanderungen · Randonnées du dimanche
<b>Langlaufloipenverein · Société des pistes nordique</b> Les Prés d'Orvin-Chasserals (LLV) M. Brunner, sous les roches 11, 2534 Orvin, Tel. 032 322 66 26	Matthias Brunner <a href="mailto:hisbrunner@hispeed.ch">hisbrunner@hispeed.ch</a>	Tel. 032 356 04 24, Nat. 079 348 96 21	Vereinshaus in Les Prés d'Orvin
<b>DTV Madretsch Volleyball</b> Heidi Käser, F. Ingoldweg 4, 2502 Biel	Heidi Käser	Tel. 032 341 27 52	Turnhalle Linde, Trainer: Amir Mohajerani
<b>Club de pétanque Oméga</b> case postale 8527, 2500 Bienne 8	Willy Jeanguenin	Tel. 032 341 49 76	Boulodrome Chez Fanny, Tel. 032 341 90 11 Rue Stämpfli 124, 2504 Bienne
<b>FSG Bienne Romande</b> Chemin de Mauchamp 47, 2504 Bienne	André Chalon	Tel. 032 341 83 29	Ecole du Battenberg, 2504 Bienne mardi et vendredi de 18 h à 21 h 40 <a href="http://www.biennoromande.ch">www.biennoromande.ch</a>
<b>Fussballclub Mett</b> Postfach 8440, 2500 Biel 8 E-Mail: <a href="mailto:info@fcmett.ch">info@fcmett.ch</a> , <a href="http://www.fcmett.ch">www.fcmett.ch</a>	Claude Suter	Tel. 032 341 18 45, Nat. 079 319 34 05	Sportplatz Längfeld, Länggasse 75, 2504 Biel Mi + Fr 18.00 Uhr bis ca. 19.15 Uhr (Junioren) Mi + Fr 19.00 Uhr bis ca. 20.45 Uhr (Aktive, Senioren)
<b>SRB Veteranen-Vereinigung Biel-Seeland</b> Liliane Tüscher, Südstrasse 46, 2504 Biel	Liliane Tüscher	Tel. 032 342 32 28, Nat. 078 744 52 34	Aktivitäten gemäss Programm
<b>Club des Patineurs Bienne · Schlittschuh-Club Biel</b> Jean-Daniel Roux, La Prairie 1, 2608 Courtelary <a href="mailto:jeandaniel.roux@bluewin.ch">jeandaniel.roux@bluewin.ch</a> , <a href="mailto:jean-daniel.roux@habeggerbau.ch">jean-daniel.roux@habeggerbau.ch</a>	Jean-Daniel Roux	Tel. 032 943 10 75 (P), Nat. 079 334 36 84	Stade de glace Bienne / Eisstadion Biel
<b>Turnen für Alle</b> Rita Herren, Bruggstrasse 109, Biel, Tel. 032 361 12 36	Regula Aerni-Rothen	Tel. 032 342 56 14, Nat. 076 431 56 14	Turnhalle Champagne, Montag 20.00 bis 21.30 Uhr
<b>Biel-Bienne Bikers, Mountain-Bike Klub</b> Urs Brügger, Scheurenweg 4, 2504 Biel, <a href="mailto:urs@bbbikers.ch">urs@bbbikers.ch</a>	Urs Brügger	Tel. 032 342 89 01	April–September jeden Mittwoch um 18.30 Uhr beim Krautkuchenparkplatz, gegenüber der Talstation der Biel-Maglingen Bahn
<b>American Football Club Bienna Jets</b> 2500 Biel	Harald Stadler	Nat. 079 708 08 61	<a href="mailto:tk@biennajets.com">tk@biennajets.com</a> , <a href="http://www.biennajets.com">www.biennajets.com</a>
<b>Flagfootball Bienne Rockets / Jets</b> Postfach 8639, 2504 Biel, <a href="http://www.biennajets.com">www.biennajets.com</a> <a href="mailto:flagcoach@biennajets.com">flagcoach@biennajets.com</a>	Harald Stadler	Tel. 032 342 43 82, Herr B. Bonadei	Biel, Plänkeschulhaus, Di, 18.00–20.00 Uhr
<b>Gym Biel-Bienne · Rhythmische Gymnastik</b>	Anne Weber Affolter Andrea Schneider	Nat. 076 580 60 06	Turnhalle BBZ, Logengasse Gymnasium Strandboden, Biel <a href="mailto:info@gymbielbienne.ch">info@gymbielbienne.ch</a> <a href="http://www.gymbielbienne.ch">www.gymbielbienne.ch</a>
<b>Frauenriege Biel-Stadt</b>	Hanni Witschi	Tel. 032 341 96 08	Schule Linde, 2503 Biel, Dienstag 18.30 bis 19.45 Uhr
<b>Volleyboys Bienne</b> Marco Severino, anc. route du Château 6, 2520 La Neuveville, <a href="http://www.volleyboys.ch">www.volleyboys.ch</a>	Marco Severino	Tel. 032 751 51 66, Fax 032 751 51 63	Gymnase du lac, Gymnase de la rue des Alpes, Ecole des Platanes
<b>DiscPeople Club</b> Jasmine Lüscher, Günzenenstr. 5 B, 3612 Steffisburg	Jasmine Lüscher	Nat. 079 430 86 08	Strandboden Biel
<b>YCB Yachtclub Bielersee</b> Postfach 10, 2560 Nidau, <a href="http://www.ycb.ch">www.ycb.ch</a> , <a href="mailto:president@ycb.ch">president@ycb.ch</a>	Andreas Sutter	Tel. 032 323 88 42	Clubhaus Wingreis
<b>Skiclub Biel-Bienne</b>	Eric von Känel	<a href="http://www.skiclubbiel.ch">www.skiclubbiel.ch</a>	
<b>ABADA-Capoeira Biel/Bienne</b> Martin Nedi, Grausteinweg 17, 2502 Biel <a href="http://www.abadacapoeira-biel.ch">www.abadacapoeira-biel.ch</a>	Jose Mario do Nascimento	Tel. 079 474 24 57	Turnhalle Walkermatte, Dreielweg 12, 2502 Biel 20.00–22.00 Uhr
<b>Box Club Biel-Bienne (BCB)</b> Postfach 210, 2501 Biel	Patrick Zanini	Nat. 079 389 19 36	Schulhaus Port, Poststr. 25, 2504 Biel <a href="http://www.boxclub-bielbienne.ch">www.boxclub-bielbienne.ch</a> , <a href="mailto:info@boxclub-bielbienne.ch">info@boxclub-bielbienne.ch</a>
<b>Club Latino Biel-Bienne</b>			<a href="mailto:gaby017@live.be">gaby017@live.be</a>
<b>Fresh'n Hot Streetball</b>			<a href="mailto:jonathan.stauffer@gmx.ch">jonathan.stauffer@gmx.ch</a>
<b>Sputnik Sport Club</b>			<a href="mailto:martin.loew@solarmax.com">martin.loew@solarmax.com</a>
<b>Street Basketball</b>			<a href="mailto:edwin_widmer@yahoo.com">edwin_widmer@yahoo.com</a>
<b>Bienne Hatchets</b>			<a href="http://www.bsc-bienne.ch">www.bsc-bienne.ch</a>
<b>Club Fauteuils Roulants Bienne</b>			<a href="http://www.cfrb.ch">www.cfrb.ch</a>
<b>PlusSport Biel-Bienne Seeland</b>			<a href="http://www.plusport.ch/biel">www.plusport.ch/biel</a>
<b>Turnen für Jedermann</b>			<a href="mailto:b.prinz@gmx.ch">b.prinz@gmx.ch</a>
<b>Quartierverein Walkermatte</b>			<a href="mailto:raffaella.lechot@baspo.admin.ch">raffaella.lechot@baspo.admin.ch</a>
<b>Association Seeland de Futsal</b>			<a href="mailto:rezwan2002@yahoo.fr">rezwan2002@yahoo.fr</a>

# Bieler Vereine & Clubs Sociétés & clubs de Bienne

## Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
<b>CS Lecce</b>			<a href="http://www.cslecce.ch">www.cslecce.ch</a>
<b>FC Besa Biel/Bienne</b>			<a href="http://www.fcbesa-biel.ch">www.fcbesa-biel.ch</a>
<b>FC Biel/Bienne</b>			<a href="http://www.fcbiel-bienne.ch">www.fcbiel-bienne.ch</a>
<b>FC Bosnjak</b>			<a href="http://www.fc-bosnjak.ch">www.fc-bosnjak.ch</a>
<b>FC Iberico Bienne</b>			<a href="http://www.fciberico.ch">www.fciberico.ch</a>
<b>FC Madretsch</b>			<a href="http://www.fcmadretsch.ch">www.fcmadretsch.ch</a>
<b>FC Vaucher Biel</b>			<a href="mailto:sergio.bernasconi@bluewin.ch">www.sergio.bernasconi@bluewin.ch</a>
<b>FK Sloga</b>			<a href="http://www.fksloga.ch">www.fksloga.ch</a>
<b>Frauen Fussball Verein</b>			<a href="mailto:florian.baertschiger@biel-bienne.ch">florian.baertschiger@biel-bienne.ch</a>
<b>HNK Zagreb</b>			<a href="http://www.hnkzagreb.ch">www.hnkzagreb.ch</a>
<b>Les Amis du Foot</b>			<a href="mailto:harikoechli@evard.ch">harikoechli@evard.ch</a>
<b>Sportclub Walkermatte</b>			<a href="mailto:b.buescher@besonet.ch">b.buescher@besonet.ch</a>
<b>Swiss Minorities Sport</b>			<a href="http://www.swissmonorsci.ch">www.swissmonorsci.ch</a>
<b>Snit</b>			<a href="mailto:amanuel.tekle68@gmail.com">amanuel.tekle68@gmail.com</a>
<b>Delta- und Gleitschirmclub Biel</b>			<a href="http://www.dgcb.ch">www.dgcb.ch</a>
<b>Les Amis du Cœur Biel-Bienne</b>			<a href="http://www.swissheartgroups.ch">www.swissheartgroups.ch</a>
<b>Vitaswiss</b>			<a href="http://www.vitaswiss.ch">www.vitaswiss.ch</a>
<b>Aikido Centre Kumano</b>			<a href="http://www.centre-kumano.ch">www.centre-kumano.ch</a>
<b>Aikido-Club Biel-Bienne</b>			<a href="http://www.aikido-biel.ch">www.aikido-biel.ch</a>
<b>Bujinkan Dojo Wakagi-Biel</b>			<a href="http://www.wakagi.ch">www.wakagi.ch</a>
<b>Club de Kyudo Bienne/Jura</b>			<a href="http://www.kyudo.ch">www.kyudo.ch</a>
<b>Fight right Biel-Bienne</b>			<a href="http://www.fightright.ch">www.fightright.ch</a>
<b>Karate Do Zen Shin</b>			<a href="http://www.zenshin.ch">www.zenshin.ch</a>
<b>Muay Thai Sua Gym</b>			<a href="http://www.suagym.ch">www.suagym.ch</a>
<b>Shotokan Karate Club Bienne</b>			<a href="mailto:info@skcbienne.net">info@skcbienne.net</a>
<b>Tai Chi Chuan Club</b>			<a href="mailto:pab@blandenier.com">pab@blandenier.com</a>
<b>Tai-Chi-Do</b>			<a href="http://www.taichido.ch">www.taichido.ch</a>
<b>Kin-Ball Biel-Bienne</b>			<a href="mailto:dinah-14@bluewin.ch">dinah-14@bluewin.ch</a>
<b>Jogging sport à la carte</b>			<a href="mailto:chrigu.moser60@bluewin.ch">chrigu.moser60@bluewin.ch</a>
<b>Satus Biel Stadt</b>			<a href="mailto:ousman@agnou.ch">ousman@agnou.ch</a>
<b>RC Olympia Biel-Bienne</b>			<a href="http://www.rcob.ch">www.rcob.ch</a>
<b>Velo Club Bienna-Biel</b>			<a href="http://www.vcbienna-biel.jimdo.com">www.vcbienna-biel.jimdo.com</a>
<b>Voltigeverein Athleta</b>			<a href="http://www.voltige-athleta.jimdo.com">www.voltige-athleta.jimdo.com</a>
<b>Seeclub Biel</b>			<a href="http://www.seeclub-biel.ch">www.seeclub-biel.ch</a>
<b>Rugby Club Biel-Bienne</b>			<a href="http://www.rcbielbienne.com">www.rcbielbienne.com</a>
<b>HotWheels Biel-Bienne</b>			<a href="http://www.hotwheelsbiel.ch">www.hotwheelsbiel.ch</a>
<b>Loud Monority Skatepark Biel-Bienne</b>			<a href="http://www.skateparkbiel.ch">www.skateparkbiel.ch</a>
<b>Sportschützen Biel</b> (Luftgewehr)			<a href="mailto:volery@sunrise.ch">volery@sunrise.ch</a>
<b>Unterwassersportzentrum Bielersee</b>			<a href="http://www.usz-bielersee.ch">www.usz-bielersee.ch</a>
<b>Tennis Club Biel-Bienne</b>			<a href="http://tcbiel-bienne.ch">tcbiel-bienne.ch</a>
<b>BTV Bürgerturnverein Biel</b>			<a href="mailto:joergmarianne@bluewin.ch">joergmarianne@bluewin.ch</a>
<b>Damenturnverein Madretsch</b>			<a href="http://www.tvmadretsch.ch">www.tvmadretsch.ch</a>
<b>Frauenturnverein Bözingen</b>	C. Marino	Nat. 079 508 16 52	
<b>Satus Biel-Stadt</b>			<a href="mailto:arlette.meyer@276.ch">arlette.meyer@276.ch</a>
<b>Satus Biel Stadt</b>			<a href="mailto:ousman@agnou.ch">ousman@agnou.ch</a>
<b>Satus Biel-Ost</b>			<a href="http://www.satus-bielost.ch">www.satus-bielost.ch</a>
<b>TV Kaufleute Biel</b>			<a href="mailto:fred.hari@bluewin.ch">fred.hari@bluewin.ch</a>
<b>TV Bözingen</b>			<a href="http://www.tvboezingen.ch">www.tvboezingen.ch</a>
<b>Union Catholique féminine</b> (gymnastique)			<a href="mailto:s.froidevaux@bluewin.ch">s.froidevaux@bluewin.ch</a>

# Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

## Sport

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
<b>Friday Fighters Biel</b>			m.sch.biel@hispeed.ch
<b>Sportclub Veranlagungsbehörde</b>			montandon@gmx.ch
<b>Unihockeygruppe Walkermatte</b>			info@kinesiologie-ikbs.ch
<b>VfB Biel-Bienne-Seeland</b>	M. Aebi	Tel. 032 392 10 94	
<b>Association Sport</b> Connection Bienne			sebastien.strambini@yahoo.fr
<b>Club sportif Swisscom</b>			vonlanthen84bluewin.ch
<b>Lehrer-TV Biel</b>			kaelberer@bluewin.ch
<b>SMG Bienne</b>			jfwaelchli@hispeed.ch
<b>Schnee-Sport Club</b>			ra.uhlmann@bluewin.ch
<b>Yoga Club Biel-Bienne</b>			www.improvin.com
<b>Free-Dragon, Fight-Systems</b>	Dragan Pavkovic	Nat. 079 961 58 95	Solothurnstr. 141, 2504 Biel/Bienne

## Freizeit/Hobby/Loisir

<b>Pfadiabteilung ORION Biel</b> Marc Wegmüller/Internett <a href="http://www.Pfadi.ch/orionbiel">www.Pfadi.ch/orionbiel</a>	Marc Wegmüller	Tel. 032 323 30 46	Pfadiheim ORION, Paul-Robertweg 19, (Bus Nr. 8 Ried)
<b>Pfadfinderinnen Rakataiana Biel</b> Fabienne Burkhalter, A.-Ankerstrasse 8, 2502 Biel	Fabienne Burkhalter	Tel. 032 322 94 13	Pfadiheim Im Ried, jeweils Samstag von 14.00–17.00 Uhr
<b>Groupe Scout Romand, Le Roc – St-Georges</b> Estelle Salzmann, route de Neuchâtel 3, 2520 La Neuveville <a href="http://leroc-stgeorges.ch">http://leroc-stgeorges.ch</a> , 079 913 23 51	Frédéric Wühl	Nat. 078 718 09 61	rue de la Source, Bienne (jeunes de 7 à 11 ans)
<b>Familien Garten Verband, Biel</b> FGVB, Haldenstrasse 59, 2502 Biel	Beatrice Pulfer	Tel. 032 341 76 23	Anmeldungen für Gärten
<b>Model Air Club Biel-Bienne · Modellfluggruppe</b> Postfach 546, 2501 Biel	Kurt Vogel	Tel. 032 373 23 54	Bözingenmoos, Modellflugplatz Barga-Siselen
<b>Pool + Snooker Club Biel</b> Billard Center Biel, Aarbergstrasse 87, 2503 Biel	Werner Hurni	Tel. 032 322 34 40	Billard Center Biel, Aarbergstrasse 87, 2503 Biel
<b>Camping-Caravanning Club Bienne</b> Secrétariat, Grand Rue 19, 2603 Péry	Yvan Paroz	Tel. 032 485 19 05	Restaurant Romand, Parkweg 10, Biel
<b>Motoklub Biel</b> Edi Seckler, Aegertenstrasse 8, 2503 Biel	Urs Furigo, Grenchen	Tel. 032 365 98 48	Vermietung Berghaus in Les Prés d'Orvin
<b>Pontonier-Fahrverein Biel und Umgebung</b> Rolf Wüthrich, Bruggmattenweg 10, 2503 Biel, <a href="http://www.pontonier.ch">www.pontonier.ch</a>	Rolf Wüthrich	Nat. 079 251 12 21	Uferweg beim Strandbad Biel
<b>Foto-Klub Biel</b> Erlenstrasse 5, 2555 Brugg, <a href="mailto:eud.mueller@bluewin.ch">eud.mueller@bluewin.ch</a>	Ernst Müller	Tel. 032 373 27 23	Klub-Info: <a href="http://home.datacomm.ch/fkbiel">http://home.datacomm.ch/fkbiel</a>
<b>Vereinigung Schweizer Bonsaifreunde, Arbeitsgruppe Biel/Bienne</b> Hugo A. Schneuwly, Krähenbergstrasse 8, 2503 Biel	Hugo A. Schneuwly	Tel. 032 365 62 48, Fax 032 322 31 45	Bonsaistube Hugo A. Schneuwly, Juravorstadt 7, 2502 Biel
<b>Moto-Club Street Eagles Biel</b> Hanspeter Tüscher, Bartolomäusweg 3a, 2504 Biel	Hanspeter Tüscher	Tel. 032 341 19 78	Jeden 1. Di im Monat, Rest. Rebstock, 2504 Bözingen
<b>Société d'apiculture du Jura bernois</b> Charrière Jean-Daniel, Rue des Diamants 8, 2503 Biel, 032 322 36 03	Parick Zenger	Nat. 079 251 21 29	Variable, dans le terrain sur les ruchers
<b>Pipe Club</b> Bellini René, ch. des Roseaux 4, 2503 Bienne	Bellini René	Tel. 032 323 68 78	1er mardi du mois. Rest. St-Gervais, Rue Basse 21, Bienne
<b>Carambole Billard-Bienne</b> Ferdinand Dubuis, Orpundstrasse 60, 2504 Biel, Tel. 032 341 81 72	Eduard Zaadnoordijk	Tel. 032 342 46 53	Zentralst. 66, 2503 Biel, im 2. Stock, Tel. 032 322 12 12
<b>Bööggzunft Bözingen</b> <a href="mailto:praesident@boeoggenzunft.ch">praesident@boeoggenzunft.ch</a> , <a href="http://www.boeoggenzunft.ch">www.boeoggenzunft.ch</a>	Stefan Bundeli	Nat. 079 441 46 64	Zunft Haus Auti Oeli, Solothurnstrasse 4, 2504 Biel
<b>Patchwork Création</b> Rue Stämpfli 3, 2502 Biel	Denise Ryser	Tel. 032 365 39 38, Tel. 076 338 39 38	Tous les mercredis matin de 9 h 30 à 11 h 30
<b>Bridge-Club Biel-Bienne</b> Jacques Tissot, <a href="http://www.bridge-bienne.ch">www.bridge-bienne.ch</a> , <a href="mailto:info@bridge-bienne.ch">info@bridge-bienne.ch</a>	Jacques Tissot	Tel. 032 323 30 27	rue Neuve 40, 1 <sup>er</sup> étage. Tournoi du mardi à 19 h 15; partie libre le jeudi à 14 h
<b>Mineralien und Fossilienfreunde Biel-Seeland</b> Stefan Gfeller, Weidstrasse 34, 2503 Biel,	Stefan Gfeller	Tel. 032 365 79 84	Restaurant 3 Tannen, Bruggstrasse 93, 2503 Biel
<b>Naturfreunde, Sektion Biel</b> Therese Balmer, Kellersriedweg 14, 2503 Biel <a href="mailto:haus@naturfreunde-biel.ch">haus@naturfreunde-biel.ch</a>			Restaurant Bahnhof Mett Poststrasse 37, 2504 Biel
<b>Club de Jass Romand de Bienne</b> Jean-Marie Merlin, Waldweg 7, 2552 Orpund	Jean-Marie Merlin	Tel. 032 355 28 88, Fax 032 355 28 60	Restaurant Cercle Romand, Bienne 1er mardi et 3e mardi du mois de 20 heures
<b>USKA-Ortsgruppe Biel (Union Schweizerischer Kurzwellenamateurs)</b> Ortsgruppe Biel, Willy Wirz, Mettstrasse 90, 2504 Biel	Willy Wirz	Tel. 032 365 26 25	Restaurant Mettfeld, Mettstrasse 75a, 2504 Biel jeden 2. Dienstag des Monats, 20.00 Uhr

# Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

## Freizeit/Hobby/Loisir

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
<b>Philatelistenverein Biel, Société Philatélique Bienne (Briefmarkensammler/Collectionneurs de timbres-poste)</b> Postfach 1267, 2501 Biel	Gerhard Kraner	Tel. 032 392 45 35	Restaurant Bahnhof, Bahnhofstr. 3, 2555 Brügg b. Biel 1. und 3. Dienstag im Monat ab 19.30 Uhr
<b>Bel Automne Biel-Bienne</b> A.-M. Cousin, Tel. 032 365 90 27 rue du Viaduct 27, 2502 Bienne	Françoise Linder	Tel. 032 323 53 01 ou Tel. 032 315 21 58	Restaurant Union, rue Bubenbergrasse 9, Bienne Tout les 3e jeudi du mois. Tous les vendredi: Jass
<b>Piranha Windsurfing Club Biel</b> Postfach 1266, 2501 Biel/Bienne <a href="mailto:info@piranha-surf.ch">info@piranha-surf.ch</a> ; <a href="http://www.piranha-surf.ch">www.piranha-surf.ch</a>	Rhea Salome Sturm	Tel. 032 485 17 92	Surfständerplätze + Segelboxen mit Aufhängevorrichtungen zum Trocknen im Club, im Barkenhafen Nidau neben dem Restaurant Péniche.
<b>Drachenverein Biese-Frässer</b> Paul Caprez, Hauptstrasse 1, 3512 Walkringen	Paul Caprez	Tel. 079 502 81 27	Der letzte Sonntag im Monat. Auskunft, Wo, Wie, was, bitte anrufen.
<b>Eisenbahn-Modell-Club Biel/Club de Chemins de fer miniatures Bienne EMCB/CCMB</b> Postfach, 2501 Biel	Fabian Schwendimann	Tel. 079 451 21 59	Rangierbahnhof SBB, Zugang bei Mettstrasse 75
<b>Majoretten Blue Girls Biel</b> Peter Habegger, Ulmenweg 3, 2560 Nidau <a href="mailto:peterhabegger@bluewin.ch">peterhabegger@bluewin.ch</a>	Peter Habegger	Tel. 032 331 83 21	Turnhalle Les Platenes, Alleestrasse 35, 2503 Biel Mi: 18.30–19.45 Uhr und 20.00–21.45 Uhr
<b>Hobby Kochklub · Gourmet-Chuchi Biel</b> Franz Tanner, Wasenstrasse 10, 2502 Biel <a href="mailto:gourmetchuchi.biel@gmx.ch">gourmetchuchi.biel@gmx.ch</a> , <a href="http://www.confrie.ch">www.confrie.ch</a>	Franz Tanner	Tel. 032 341 54 73	Küche Kinderkrippe, Zukunftsstrasse, 2500 Biel Kochen jeden 3. Freitag im Monat nach Jahres-Thema
<b>Club der Bootsbesitzer Biel/Bienne</b> Raul Venetz, Solothurnstr. 82, 2504 Biel	Paul Venetz	Tel. 032 341 85 31, Nat. 079 522 36 50	Badhausstr. 1c, 2503 Biel, täglich, <a href="http://www.cbb-biel.ch">www.cbb-biel.ch</a>
<b>Astronomische Gesellschaft Biel</b> Fuhrer Fritz, Heidensteinweg 6, 2504 Biel-Bienne <a href="http://www.astronomie-biel.ch">www.astronomie-biel.ch</a>	Fritz Fuhrer	Tel. 032 341 85 25, Nat. 079 836 54 53	Farelhaus, Ob. Quai 12, 2502 Biel
<b>Schachgesellschaft Biel · Société d'échecs Bienne</b> Michel Georg, Alpenstr. 60, 2502 Biel	Michel Georg	Nat. 079 643 33 05	<a href="http://www.sg-biel-bienne.ch">www.sg-biel-bienne.ch</a> , <a href="http://www.schachklub-biel.ch">www.schachklub-biel.ch</a>
<b>stompkicklinedancers.ch</b>	Najet Trabelsi	Tel. 079 243 29 72	mercredi au restaurant romand, chemin du parc 10, Bienne
<b>Kinderfreundehaus</b> am Wald 31, 2532 Magglingen	Tim Schwander	Nat. 077 476 98 74	<a href="http://www.kinderfreunde-biel.ch">www.kinderfreunde-biel.ch</a>
<b>Eisenbahner Fischerverein Biel-Bienne</b> Stöcklerengasse 34, 2564 Bellmund	Martin Kläy	Tel. 032 331 12 91	<a href="http://www.e-f-v-biel-bienne.ch">www.e-f-v-biel-bienne.ch</a>
<b>Rocking-Club Biel-Bienne</b> Rock n Roll Plausch Club	Daniel Bourquin	Tel. 032 315 20 40	Aula Ecole Châtelet, Schösslistr. 37, Biel Montags 20.00–22.00 Uhr, <a href="http://www.rockingclub.ch">www.rockingclub.ch</a>
<b>Association Brésilienne MADALENA'S</b> Quai du Haut 8, 2502 Bienne	Lucia Aeberhardt	Nat. 076 454 87 85	Réunion trimestrielle à Bienne et aussi à différents endroits <a href="http://www.twirling-nbta.com">www.twirling-nbta.com</a> <a href="http://www.capsule-corporations.ch">www.capsule-corporations.ch</a>
<b>Majorettes Team Bienne</b>			<a href="http://www.capsule-corporations.ch">www.capsule-corporations.ch</a>
<b>Capsule Academy</b>			<a href="http://www.capsule-corporations.ch">www.capsule-corporations.ch</a>
<b>Bieler Film- und Videoautoren (FVAC) Auteurs film et video Bienne</b> Dr. S.P. Allanson, Höhestrasse 25, 2563 Ipsach <a href="mailto:spallanson@bluewin.ch">spallanson@bluewin.ch</a> , <a href="http://bielerfilmautoren.ch">bielerfilmautoren.ch</a>	Dr. S.P. Allanson	Nat. 079 219 54 60	Restaurant Romantica, Allmendstrasse 2, 2562 Port, jeden Dienstag des Monats, 19.30 Uhr
<b>Locotango Biel-Bienne, Tango argentino</b> Stöcklerengasse 34, 2564 Bellmund <a href="http://www.cumparsita.ch">www.cumparsita.ch</a> , <a href="mailto:info@locotango.ch">info@locotango.ch</a>	Hedi und Klaus Schwarzwälder	Tel. 032 323 47 38	Le Singe, 1. Stock, Rest. Gervais, Untergasse 21, 2502 Biel Montag, 20.30–22.00 Uhr
<b>Nach-Bar</b>	Kalender Aggui	Nat. 078 900 80 18	<a href="http://www.nach-bar.ch">www.nach-bar.ch</a>
<b>Musik/Musique</b>			
<b>Chor Theater Biel-Solothurn · Chor théâtre Bienne-Soleure</b> Valentin Vassilev, Chorleitung/chef de chœur, 032 323 36 54	Leo Vettoretti (d) Michèle Péquegnat (f)	Tel. 032 322 09 62 Tel. 032 341 76 51	Probephöhne, Schmiedengasse 1, 2502 Biel Salle de répétition, rue des Maréchaux 1, 2502 Bienne
<b>Blaskapelle Madretsch</b> Sascha Roth (Obmann), Zukunftstr. 48, 2503 Biel	Sascha Roth	Nat. 079 767 46 97	Treff 118, Feuerwehrverein Biel
<b>Jodlerklub Bözingen</b> H. R. Zehnder, Propsteinweg 13, 2504 Biel	H. R. Zehnder	Tel. 032 341 11 50	Übungslokal Singen, jeden Do ab 20.00 Uhr, Zwinglihaus Bözingen
<b>Jodlerklub Bielersee Biel</b> Gummenacher 6a, 2562 Port	Heinz Flühmann	Tel. 032 331 95 69	OSZ Madretsch, Aula, 2503 Biel
<b>Männerchor der pensionierten Eisenbahner Biel</b> Ewald Meile, Zägliweg 5, 2556 Schwadernau	Ewald Meile	Tel. 032 373 44 84	Restaurant Romand, Parkweg 10, Biel
<b>Trachtengruppe Biel und Umgebung</b> Stefani Schüpbach, Sägefildweg 52, 2504 Biel	Stefani Schüpbach	Tel. 032 341 13 78	Übungslokal Tanzen & Singen, Schulhaus Battenberg, jeden Di, ab 20.15 Uhr
<b>Jugendmusik Mett</b> Postfach 8340, 2500 Biel 8	Angela Remy	Tel. 032 322 79 15	Schulhaus Poststrasse, Do 18.45 Uhr
<b>Pip-Pop Clique Buschang, Guggenmusik</b> Postfach 6081, 2500 Biel/Bienne 6, <a href="http://www.pip-pop.ch">www.pip-pop.ch</a>	Sacha Devaux	Nat. 079 356 13 39	ab September jeden Montag; ab Januar jeden Montag und Mittwoch in der Aula Primarschule Bözingen
<b>Guggenmusik Sumpfluggere-Clique Vingelz</b> Franz Ehrler, Postfach 59, 2501 Biel, <a href="http://www.vingelz.ch">www.vingelz.ch</a>	Franz Ehrler (Neue MitgliederInnen willkommen)	Nat. 079 441 31 31	Schulhaus Battenberg, neue Aula ab September jeden Montag Abend

# Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

## Musik/Musique

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
<b>Guggemusig Note-Trampi Mett</b> Postfach 8240, 2504 Biel, <a href="http://www.notetrampi.ch">www.notetrampi.ch</a>	Sacha Wirth	Tel. 079 612 24 75	Schulhaus Geyisried, Mett, Restaurant Union, Biel
<b>Guggenmusik Harlekin-Clique Biel · Clique les Arlequins Bienne</b> Postfach, 2501 Biel, <a href="http://www.harlekin-clique.ch">www.harlekin-clique.ch</a>	Dominique Griner	Tel. 079 709 61 50	Clique-Keller, Obergasse 13, 2502 Biel (Brockenhaus)
<b>Kinder Guggenmusik</b> Nicole Gassmann, Bartolomäusweg 13c, 2504 Biel, <a href="mailto:ngassmann@bluewin.ch">ngassmann@bluewin.ch</a> Mini Harlekin-Clique Biel		Tel. 032 341 00 62, Nat. 079 469 46 42	Clique-Keller, Obergasse 13, 2502 Biel (Brockenhaus) Dienstag, 18.00–19.00 Uhr
<b>Tambourenverein Biel</b> C. Gnägi, Lohngasse 70, 2564 Bellmund, <a href="mailto:vorstand@tambibiel.ch">vorstand@tambibiel.ch</a>	Christoph Gnägi	Tel. 032 331 04 62	Neumarktschulhaus, Keller Logengasse
<b>JUBIS Jugendensemble der Bieler Stadtmusik</b> Postfach, 2501 Biel	Doris Schwab	Nat. 079 384 90 89	RWS Aula, Unionsgasse 11, 2500 Biel <a href="http://www.jubis.ch">www.jubis.ch</a>
<b>Chœur Symphonique de Bienne</b>	Josy Hubleur	Tel. 032 331 08 23	<a href="http://www.choeursymphonique.ch">www.choeursymphonique.ch</a>
<b>Chœur d'hommes «La Chorale» de Bienne</b> Pierre Fankhauser, Ch. du Tilleul 46, 2503 Bienne, <a href="mailto:fanhof@hispeed.ch">fanhof@hispeed.ch</a>	Pierre Fankhauser	Tel. 079 432 07 01	Home Cristal, Ch. de Cerlier, 2502 Bienne Mercredi 20 h à 22 h
<b>Société des accordéonistes · Les Grillons, Bienne</b> Daniel Froidevaux, chemin des Fléoles 34, 2503 Bienne	Daniel Froidevaux	Tel. 032 365 91 32	répétitions Collège de la Champagne, lundi 19.15–21.00 h
<b>Filarmonica La Concordia Bienne</b>	Celestino Quaranta	Tel. 032 342 43 35 Nat. 076 572 43 35	Aula Ecole du Geyisried, 2504 Bienne, jeudi soir 19.45–22.00 h <a href="http://www.filarmonica-concordia.ch">www.filarmonica-concordia.ch</a>
<b>Stadtmusik Biel</b> Postfach, 2501 Biel, <a href="http://www.stadtmusikbiel.ch">www.stadtmusikbiel.ch</a>	Bruno Thomann	Tel. 032 373 41 19	RWS Aula (Regionale Weiterbildungsschule) Unionsgasse 11, 2500 Biel
<b>Metter Sängerrinnen</b> Barbara Clémin-Lipps, Dirigentin, Fabrikstrasse 15, 3250 Lyss Tel. 032 385 33 53	Irène Dutton Dählenweg 62, 2503 Biel	Tel. 032 365 27 71	Aula Postschulhaus, Poststr. 25, 2504 Biel, jeden Dienstag 19.00 Uhr
<b>Jugendmusik Biel · Musique des jeunes de Bienne</b> Case Postale 3225, 2500 Biel 3	Mohamed Hamdaoui	Nat. 079 847 42 08	<a href="mailto:info@musiquedesjeunesdebienne.ch">info@musiquedesjeunesdebienne.ch</a> , <a href="http://www.mjb-jmb.ch">www.mjb-jmb.ch</a>
<b>Batterie-Fanfare l'Audacieuse</b> Françoise Grand, route de Boujean 177, 2504 Bienne	Françoise Grand	Tel. 032 342 78 22	Crèche de Mâche, chemin Safnern 21, 2504 Bienne Tous les mercredis de 19 h à 21 h
<b>Musique Ouvrière Bienne · Arbeitermusik Biel</b> Rue du Jura 48, 2503 Bienne	Rémy Mangeat	Tel. 032 323 32 71	Collège de la Plänke, mardi 20 h
<b>UIB Jazz Orchestra</b> Michel Lalli, Büttenberg 31, 2504 Biel, <a href="http://www.uibjazzorchestra.ch">www.uibjazzorchestra.ch</a>	Michel Lalli	Tel. 032 342 02 94	Hauser Parc, rue de l'Eau 42 Bienne, mardi soir
<b>Groupe vocal «Les Branle-Glottes»</b> Philippe Favre, chemin de la Prévôté 7, 2504 Bienne Tel. 032 342 18 14, <a href="mailto:pfavre@favre-stuedler.ch">pfavre@favre-stuedler.ch</a>	Philippe Favre	Tel. 032 341 30 79 ou Fax 032 342 52 34	Restaurant de l'Union, rue Bubenbergr 9, 2502 Bienne Lundi de 18 h à 20 h
<b>Chœur de chambre Jubilate</b> Gérard Mathez, Sous les Colons 8, 2735 Malleray <a href="mailto:s.g.mathez@bluewin.ch">s.g.mathez@bluewin.ch</a>	Gérard Mathez	Tel. 032 492 10 37	Maison Wytttenbach, rue du Rosius 1, 2502 Bienne Jeudi de 19 h à 22 h (recherche nouveaux ténors)
<b>Chœur mixte La Lyre</b> Bernadette Hausamman Rue du Lac 5, 2520 La Neuveville	Bernadette Hausamman	Nat. 079 405 00 31	Collège des platanes, rue de l'Allée 35, 2503 Bienne, entrée route de Madretsch
<b>Guggenmusik Vinophoniker, Biel</b> Postfach 3043, 2500 Biel 3 <a href="http://www.vinophoniker.ch">www.vinophoniker.ch</a> , <a href="mailto:info@vinophoniker.ch">info@vinophoniker.ch</a>	Stefan Pfister	Nat. 076 336 36 19	Übungslokal Gaskessel Biel, jeweils Montags
<b>SZM Samschtig Zunft Mett</b> Sekretariat, Philippe Oberli, Möslweg 61, 2503 Biel <a href="http://www.szm-mett.ch">www.szm-mett.ch</a>	Roland Dürr	Nat. 079 415 54 55	Metter Fasnacht, Restaurant Bahnhof, 2504 Biel
<b>Guggenmusik Alte Garde Mett, Biel</b> c/o Möslweg 61, 2503 Biel, <a href="http://www.alte-garde-mett.ch">www.alte-garde-mett.ch</a>	Philippe Oberli	Nat. 079 581 37 62	Schulhaus Sahligut, Mett (Mittwoch, 20.00 Uhr) Restaurant Bahnhof, 2504 Biel-Mett
<b>Konzertchor Biel Seeland</b> Dirigent: Beat Ryser Firmin <a href="mailto:dirigent@konzertchorbielseeland.ch">dirigent@konzertchorbielseeland.ch</a>	Christine Bühler-Kunz	Tel. 031 747 71 28	Proben: Montags 19.30–21.30 Uhr in der Aula der Schule Rittermatte (Bus 1 oder 4) <a href="http://www.konzertchorbielseeland.ch">www.konzertchorbielseeland.ch</a>

## Theater/Théâtre

<b>École de cirque tocati · tocati zirkusschule</b> rue du Moulin 40, 2504 Biel-Bienne	Dario Gauch	Tel. 076 338 38 12	Lieu d'entraînement: rue du Moulin 40
<b>Theaterverein Seelandbühne Biel</b> Postfach 1122, 2504 Biel	R. Brunner	Tel. 032 392 16 27	Reformiertes Kirchgemeindehaus Madretsch, Di 19.45 Uhr
<b>Theater für die Chlyne · Théâtre pour les petits</b> Sandra Huber, Les Combattes 136, 2537 Vauffelin <a href="mailto:sandra-huber@hispeed.ch">sandra-huber@hispeed.ch</a>	Sandra Huber	Tel. 032 358 22 85	
<b>Liebhaberbühne Biel</b> Thomas Buser, Jurastr. 11, 2575 Gerolfingen	Thomas Buser	Tel. 032 396 53 33/Nat. 079 239 41 01	Je nach Programm

# Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

## Gesundheitswesen/Hygiène

Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact	Präsident/in Président/e	Telefon/Fax Téléphone, fax	Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion
<b>Samariterverein Bözingen-Mett</b> André Vuilleumier, Dunantstrasse 14, 2504 Biel	André Vuilleumier	Tel. 032 342 35 58	Zwinglihaus Bözingen, Hintergasse
<b>Samaritains Bienne-Romande</b>			Ecole Professionnelle CFP, rue Wasen 5, Bienne
<b>Samariterverein Biel-Stadt</b> Wilerbergweg 9, 2504 Biel	Peter Stähli	Tel. 032 342 09 54	BBZ Berufsbildungszentrum, Wasenstrasse 5, Biel
<b>Samariterverein Biel-Madretsch</b> Sanitätsreform, Postfach 214, 2501 Biel			Kirchgemeindehaus Pauluskirche, Blumenrain
G. Lüscher, Scheurenweg 16, 2504 Biel	G. Lüscher	Tel. 032 341 93 04	Fernkurse für Feinstrom Therapie Galvatonie

## Tiere/Animaux

<b>Milan Vogelschutz Biel</b>	Michael Lanz	Nat. 079 854 13 36	<a href="http://www.milanvaschutz.ch">www.milanvaschutz.ch</a>
<b>Ornithologique «La Perruche»</b> Roland Beutler, Rue du Moulin 61, 2504 Biel, <a href="mailto:rbbeutler@bluewin.ch">rbbeutler@bluewin.ch</a>		Tel. 032 342 40 82, Fax 032 341 27 06	Restaurant Romand Bienne
<b>KZV Biel + Umgebung · Kleintierzüchterverein Biel</b> Heinz Brosi, Allemendstrasse 47, 2562 Port	Heinz Brosi	Tel. 032 342 24 10	Klubhaus hinter Friedhof Madretsch, Sandgrube Brügg
<b>Kynologischer Verein Biel und Umgebung/Société Cynologique de Bienne et environs</b> Jean-Daniel Zeller, chemin de Montménil 14, 2504 Biel-Bienne <a href="http://www.kvbiel-cynobienne.ch">www.kvbiel-cynobienne.ch</a>	Jean-Daniel Zeller	Tel. 032 342 61 16	Klubhaus Schleuse Port / Cabane Ecluses de Port Portstrasse 70
<b>Aquarien- &amp; Terrarien, Biel</b> Alain Aegerter, Grundhalde 57, 3507 Biglen	Alain Aegerter	Nat. 078 624 55 43	Restaurant Büntenberg, 2504 Biel
<b>KGZV Biel-Mett und Umgebung · Kleintierzüchterverein Biel-Mett</b> Stefan Mani, Schwanengasse 18, 2503 Biel	Stefan Mani	Tel. 032 365 24 85	Kleintieranlage, Längfeldweg 96, 2504 Biel
<b>pro cane familiari Regionalgruppe Biel-Seeland</b> c/o Eva Zaugg, Badhausstrasse 21, 2503 Biel <a href="http://www.pro-cane-familiari.ch">www.pro-cane-familiari.ch</a>	Eva Zaugg	Nat. 079 311 34 04	Alltagsorientiertes Plausch & Spasstraining für Familienhunde. Programm + Info: <a href="http://www.pro-cane-familiari.ch">www.pro-cane-familiari.ch</a>
<b>Hundesport Seeland, Biel</b> Ruth Gafner Zureich, Länggasse 32, 2504 Biel	Ruth Gafner Zureich	Tel. 032 342 11 63	<a href="mailto:praesident@hundesport-seeland.ch">praesident@hundesport-seeland.ch</a> <a href="http://www.hundesport-seeland.ch">www.hundesport-seeland.ch</a>
<b>wauwiewas.ch</b> Badhausstrasse 21, 2503 Biel	Eva Zaugg	Nat. 079 311 34 04	<a href="http://www.wauwiewas.ch">www.wauwiewas.ch</a> , E-Mail: <a href="mailto:team@wauwiewas.ch">team@wauwiewas.ch</a>

## Bildung/Formation

<b>Englisch Club Biel-Bienne</b> Nina Koch, Feldeckstrasse 5, 2502 Biel Sylvia Jakob, Elfenastrasse 12, 2502 Biel		Tel. 032 341 27 51 Tel. 032 323 47 05	Nidaugasse 43, 2501 Biel, 2. Stock über dem McDonald jeden Mittwoch ab 20.00 Uhr
<b>Groupe vocal «Les Branle-Glottes»</b> Philippe Favre, chemin de la Prévôté 7, 2504 Bienne	Philippe Favre	Tel. 032 342 18 14 ou Fax 032 342 52 34	Restaurant De l'Union, rue Bubenbergrasse 9, 2502 Bienne Tel. 032 341 30 79, Lundi: 18 h 15 à 19 h 30
<b>Société Dante Alighieri Comitato di Bienna</b> SEDE ou présidente Tel. 032 323 18 62	Flora Nobs	Tel. / Fax 032 365 55 45	SEDE, rue Centrale 125, (1 <sup>er</sup> étage)
<b>Elternbildung Biel-Bienne Seeland</b> Neuengasse 9, 2502 Biel, <a href="mailto:info@elternbildung-biel.ch">info@elternbildung-biel.ch</a> <a href="http://www.elternbildung-biel.ch">www.elternbildung-biel.ch</a>	Christoph Walther	Tel. 032 322 27 20	Fami-Plus, Neuengasse 9, 2502 Biel

## Diverses/Divers

<b>Märchenwerkstatt Belena</b> Ring 1, <a href="http://www.maerli-zyt.ch">www.maerli-zyt.ch</a> , <a href="mailto:info@maerli-zyt.ch">info@maerli-zyt.ch</a>	Prisca Zuber	Tel. 032 322 08 03	Märchenwerkstatt BELENA, Ring 1 (Altstadt), 2502 Biel
<b>Verein Russisches Haus</b> Galina Owtschinnikowa, Seedorstadt 66, 2502 Biel-Bienne <a href="mailto:klub@astar.ch">klub@astar.ch</a> , <a href="http://www.astar.ch/klub">www.astar.ch/klub</a>	Dr. Galina Owtschinnikowa-Neuenschwander	Tel. 032 323 00 44	Jeden letzten Mi des Monats um 18 Uhr im Multimondo, Oberer Quai 12, 2502 Biel-Bienne. Der Verein Russisches Haus Biel und Umgebung ist professionell neutral und steht allen Interessierten offen.
<b>Société Sous-officiers Romand</b> case postale 183, 2501 Bienne	M. P. Villard	Nat. 079 379 74 72	Battenberg, lundi soir 19 h
<b>Quartierverein Möösli · Association de quartier du Petit-Marais</b>	Jarno Bigler		<a href="mailto:info@moeslitreff.ch">info@moeslitreff.ch</a> , <a href="http://www.moeslitreff.ch">www.moeslitreff.ch</a>
<b>Ostquartierleist Biel</b> D. Güdel Carvalho, Stämpflistrasse 133, 2502 Biel		Tel. 032 341 28 80	20.00 Uhr, Rest. Merkur, 1. Mo, alle 2 Monate
<b>Bündner-Verein Biel und Umgebung</b> Niesenstrasse 15, 2558 Aegerten	Marcel Coray	Tel. 032 373 43 41	Restaurant Union, Bubenbergrasse 9, 2502 Biel
<b>Luzerner-Verein Biel und Umgebung</b> René Balmer, Aareweg 4c, 2557 Studen, <a href="mailto:bal@bluewin.ch">bal@bluewin.ch</a>	René Balmer	Tel. 032 365 71 57	Monatliche Zusammenkunft in verschiedenen Lokalen
<b>Rettungsdienst Bielersee</b> Postfach 1363, 2501 Biel-Bienne <a href="mailto:praesident@rettungsdienstbielersee.ch">praesident@rettungsdienstbielersee.ch</a>	Markus Zurbuchen	Tel. 032 322 55 77, Nat. 076 366 11 01	<a href="http://www.rettungsdienstbielersee.ch">www.rettungsdienstbielersee.ch</a>
<b>Frauenverein Mett, Gemeinnütziger Verein, polit. + konf. neutral</b> Elisabeth Borer, Gottstattstrasse 44, 2504 Biel	Elisabeth Borer	Tel. 032 341 29 39	z.T. Calvinhaus Mett



# Bieler Vereine & Clubs Sociétés clubs de Bienne

## Diverses / Divers

<b>Club/Verein, Kontaktadresse Société, adresse de contact</b>	<b>Präsident/in Président/e</b>	<b>Telefon/Fax Téléphone, fax</b>	<b>Trainings-/Versammlungsort Lieu d'entraînement/Lieu de réunion</b>
<b>Verein Frauenhaus Region Biel · Solidarité femmes région Bienne</b> Claire Magnin, Kontrollstrasse 12 2503 Biel · rue du Contrôle 12, 2503 Bienne		Tel. 032 322 03 44	
<b>Association Biennoise pamphlétaire ABP Vereinigte Bieler Schnitzelbänke VBS</b> Daniel Mischler, Grausteinweg 15, 2502 Bienne	Daniel Mischler	Tel. 032 323 38 88	à l'avenir évtl. Restaurant Bahnhof Mâche
<b>Amici Sardi</b> Marco Contu, Bergfeldweg 6, 2504 Biel		Tel. 032 342 14 61	Restaurant Union
<b>Ludothek Biel</b> Irene Leisi, Fluhackerweg 4, 2563 Ipsach, Tel. 032 323 55 10	Irene Leisi	Tel. 032 331 53 23	Lokal, Rechbergerstrasse 4, 2501 Biel
<b>Offiziersgesellschaft Biel-Seeland</b> Postfach 1601, 2500 Biel, <a href="http://www.bieleroffiziere.ch">www.bieleroffiziere.ch</a> Sur Mont-Tillier 15, 2534 Orvin	Mathias Müller	Nat. 079 753 76 79	
<b>Frauenplatz Biel · Femmes en réseau Bienne</b> Nähere Angaben unter <a href="http://www.frauenplatz-biel.ch">www.frauenplatz-biel.ch</a>			
<b>Werbeclub Biel</b>	Markus Flury		<a href="http://www.werbeclubbiel.ch">www.werbeclubbiel.ch</a>
<b>Weinfreunde Biel-Bienne, ANAV</b> <a href="http://www.anav.ch/de/home-biel-bienne">www.anav.ch/de/home-biel-bienne</a>	Jean-Michel Stampfli Oberholzweg 9, 2572 Sutz	Tel. P: 032 397 17 12	Unterschiedlich, je nach Programm, <a href="http://www.anav.ch/de/home-biel-bienne">www.anav.ch/de/home-biel-bienne</a>
<b>Buddhistisches Zentrum Biel der Karma Kagyü Linie</b> Brüggmattenweg 8, 2503 Biel	Alain Dössegger	Tel. 032 365 18 93 Nat. 079 674 13 49	Montag, 20.15 Uhr <a href="http://www.buddhismus.org/biel">www.buddhismus.org/biel</a>